

# PAISATGES

Concours de poésie

en occitan et en catalan

Rectorat de l'académie de Montpellier

lundi 22 mai 2006

*Primer premi « lycée »*

**Paisatge tràgic ... d'avui**

Mar destrossada,  
vent violent.

Una unió perfecta  
per aquest temps valent.

Una barca al mitg del mar.  
Al lluny, la llum d'un far.

El capvespre se n'ha anat,  
sobre el port hi ha un gat.

Els vaixells dormen,  
quan un pobre li dóna tot igual.

Els somnis ploren,  
Quan els ulls tenen mal.

Fabià Melia, lycée Arago, Perpignan,  
Terminale.

*Primer premi « lycée » ex aequo*

**Cotlliure**

Campanar davant del mar,  
Ones que piquen els rocs,  
Terra que il·lumina el far :  
Lloc més bell de tots els llocs.  
La barca ben catalana  
I l'esplendor del teu fort,  
Una postal ben galana  
Record de l'històric port,  
En terra de Tramuntana.

Charlotte FREU, lycée Maillol, Perpignan,  
seconde/première.

## *Segon premi « lycée »*

### **Terra, aigua, natura...dins el caos**

Terra, aigua, nature.

Aire, vent que acarona els nostres dies.

Calor dolça i primaverat.

Onades poderoses que esborren el nostre pas sobre la terra  
i que tornen la nostra existència menys superior i primera.

Fulles brillants i terra de volcà,

una harmonia de tots els elements del somni.

Fum, home, egoisme.

La passió de l'home pels elements naturals  
es trenca davant el poder de la raó.

Aquesta fa néixer els gratacels, els monstres mecànics  
i les tècniques insensates.

La mainada cau sobre l'asfalt i els homes tenen por dels homes.

La por ens fa destruir-ho tot, fins i tot la nostra vida.

Oh! Aquesta ànima no respira més que una atmosfera negra i nostàlgica  
d'un temps que l'home ha fet oblidar.

Escotar la veu de la poesia, de la infància, de la natura per escapar d'un caos.

Entre tots els paisatges que el món ha ofert a la Humanitat,

homes joves i pretenciosos que som,

hem escollit un paisatge artificial pel futur.

Però jo...jo faig part també del decorat.

Tinc el meu paper i el meu lloc,

i afirmo que no vull viure en un món on la meva mare seria una proveta

i el meu jardí d'infants una fàbrica!!!

Paisatge, com descriure un paisatge dins un caos així!!!!!!

Virginie Girault, lycée Arago, Perpignan, Terminale.

***Tercer premi « lycée » ex aequo***

**Acròstics paisatgístics**

**Bosc**

**B**osc tan fosc i olorós,  
**O**na de fulles, vent fort,  
**S**oles fugen cap a l'hort.  
**C**alleu i escolteu tots !

Guillem COSTE, lycée Maillol,  
Perpignan, seconde/première.

**Oceà**

**O**bertura d'esperit,  
**C**amí cap a l'infinít,  
**E**strella quan es fa nit,  
**A**ntídod en contra el crit.

Frédéric GUITER, lycée Maillol,  
Perpignan, seconde/première.

**Pintura**

**P**lantes de la primavera,  
**I** també neu de l'hivern,  
**N**o tinc prou escolliment.  
**T**ot amb una color fresca,  
**U**n fons de blau clar o fosc,  
**R**abasses marró d'un bosc.  
**A**quí tot es manifesta.

Florence RIPOLL, lycée Maillol,  
Perpignan, seconde/première.

## *Primer premi col·legi, ex aequo*

### **Una diada a mar**

Fa fred, el vent fuetreja,  
i se sent una gavina.  
El mar és tranquil, i ocells

volen a damunt dels vaixells.  
Dempeus sobre les seves barques, pescadors  
llancen les seves xarxes de bon cor.

Es veuen, a l'horitzó,  
les veles blanques d'una embarcació.  
I milers de magnífics petxines

estan colgades a la sorra de les platjes.  
Alguns nins, amb un aire maliciós  
agafen petits peixos.

Una bella diada s'instal·la lentament  
per gran felicitat dels infants  
que poden sense arregar-se,  
tot el dia sencer divertir-se!

Nil Clar, collège/lycée Pierre de Coubertin,  
Font-Romeu, 4°.

### **El meu Paisatge**

Oh! els meus amics  
Pensar en el plaer  
De venir a viure junts!  
Compartir el sol groc  
Recòrrer la Costa Vermella  
Dos colors sempre junts!

Volar amb l'aire de la Tramontana  
Jugar amb les onades del Mediterrani  
Dues meravelles juntes!

Apreciar els cants dels ocells  
Escoltar el murmuri de les roselles  
Dues veus per una melodia!

Lliscar sobre la neu dels Pirineus  
I admirar el Canigó imponent  
Heus aquí el meu paisatge!

Laura Grau, Collège La Garrigole,  
Perpignan, 5°.

### **Jo hi he vist el mar**

Te descuidis pas, quan mires lluny dins el mar  
Tots aquests gustos aspres ... que te deixen amarg.  
El planet que t'envolta et dicta el teu esdevenir!  
Però tu a davant del mar no ho vols esdevenir.  
Sota un sol ponent t'hi estiraràs  
I el teu somni manaràs.  
A davant del mar te sentes alliberat;  
De l'escola i de la feina deslliurat;  
De cares al mar te sentes preparat  
A enfrontar els perills de la llibertat.

Jean-Baptiste Mitjaville, collège Jean Mermoz,  
Saint-Laurent-de-la-Salanque, 5°.

## *Menció especial per al col·legi Le Ribéral (opció)*

### **Haikus del Riberal**

Les fulles marró cauen,  
els arbres s'adormen,  
és la tardor.

Axel Clément, collège Le  
Ribéral, Saint-Estève, 6<sup>o</sup>.

A la platja groga,  
el cranc surt, desconfiat,  
del seu forat.

Simon Louvet, collège Le  
Ribéral, Saint-Estève, 6<sup>o</sup>.

Sota els estels,  
a la vora del bosc,  
sol udola el llop.

Jean-Baptiste Roger, collège  
Le Ribéral, Saint-Estève, 6<sup>o</sup>.

## ***Menció especial per al col·legi Jean Amade, Ceret***

### **Arbres verds, arbres de ferro**

Avui, el faig majestuós com un gegant, el cel toca.

Reial, el roure com un capità, la seua terra vigila.

Bònics els cirerers són a la primavera, de color blanc i rosa.

El mimosa, primera flor de l'any, groc com un sol d'estiu.

Sobre aquesta muntanya, arbres de ferro volen plantar.

Tots els boscos volen malgastar.

Hereus, nosaltres d'una terra d'excepció.

Tots aquests gegants ens espanten i ens fan por.

Molta atenció, a la alta tensió.

Aviat arribaran per destruir el nostre hort.

Tots volem conservar la Catalunya Nord.

## *Primer premi maternals ex aequo*

### **Les onades**

Les onades salten com cascades  
les onades s'aixequen  
i hom se nega.

### **Mon paisatge**

Mon paisatge  
Un arbre amb tronc roig  
I cabells verds.

Alex, de l'école maternelle Lamartine à  
Perpignan, grande section.

### **Vent trist**

Vent trist  
Muntanyes sense fulles  
Ulls clucs.

Galland Charlotte, école  
maternelle Jean Amade,  
Perpignan, moyenne et  
grande section.

### **Sol que cau**

Sol que cau  
Cel tranqui de nit  
Herbes blaves.

Fernandes Eden, école  
maternelle Jean  
Amade, Perpignan,  
moyenne et grande  
section.

### **Quadrat d'herba**

Quadrat d'herba  
Pluja de flors I  
formigues  
Sol de caramel.

Pain Tristan, école  
maternelle Jean Amade,  
Perpignan, moyenne et  
grande section.

## *Segon premi maternal*

### **Les petxines**

Les petxines corren sobre la sorra.  
El cranc fa clac clac clac.

Geoffrey, école maternelle Lamartine à  
Perpignan, grande section.

## *Tercer premi maternals*

### **He dibuixat**

He dibuixat mon paisatge  
blau cel quan és la nit  
paisatge d'arbres  
dia-flor-lluna

Julien, école maternelle Lamartine à  
Perpignan, grande section.

*Primer premi escola primària*  
*Iniciació*

**La primavera**

L'espantaocells,  
ha espantat el gall vermell.  
L'ocell que fa «piu, piu»  
construeix el seu niu.  
Els nens juguen amb la pilota,  
i el granger fica la bota.  
Les flors,  
són meravelloses  
i l'estiu  
me riu.

Mickael Lloberes,  
école primaire de Millas, CM1.

*Segon premi escola primària ex aequo*  
*Iniciació*

**Les flors**

Les flors que fan olor de mel  
pugen cap al cel.

Les flors de la primavera  
són les primeres.

Les flors del nen  
fan enrogir la nena.

Alice Reynal, école primaire de  
Millas, CM1.

**Els ocells**

Quan canten els ocells,  
el cel és clar.

Les galtes dels ocells estan vermelles,  
s'agrupen per jugar.

Se'n van menjar cap a la granja,  
i veuen la cabra.

Quan arriba l'estiu,  
l'ocell fa «piu, piu».

Margaux Sacaze,  
école primaire de Millas, CM1.

*Primer premi escola primària ex aequo*  
*Ensenyament bilingüe*

**La muntanya plou**

La muntanya plou i esdevé un cel clar:  
El cel fa la mar.  
La mar fa el riu.  
El riu fa el camp.  
El camp fa la flor.  
La flor fa l'arbre.  
L'arbre fa la casa  
i la casa fa silenci.

Lucie Guardiola,  
école Jean Clerc de Prades, CE1.

**Paisatge**

Amb els mots de la campanya  
Jo faig una frase  
Que vola cap al mar  
Entra dins el text  
Va cap a la muntanya  
Entra dins el llibre de la poesia.  
Vola dins el cel blau  
Va cap al planeta roig i verd  
El planeta blau de la poesia  
Increïble aquesta poesia!

Louis Bussy, école Jean Clerc de  
Prades, CE2.

**Paisatge**

Paisatge de muntanya  
Aigua de llac  
Iris de jardins  
Sota el cel de muntanya  
Arriben a peus de terra  
Tots tres mans dins les mans  
Grans i petits  
Eren tots amics.

Per a tu, muntanya  
Arribo per el teu camí estret  
I molt bonic, amb moltes flors.  
Soc trist per tu,  
Amb aquesta pol·lució  
Torneràs tota petita i, no  
Gaire bonica sense flors  
Es per això que et protegim.

Léa Moreau, école Jean Petit,  
Prades, CE2/CM2

**La primavera**

Quan la primavera s'aixeca  
l'ocell vola per anar cercar  
la calor de l'estiu  
i l'estiu vol anar cercar  
la tardor i la tardor  
va cercar l'hivern glaçat.

Benjamin Peytavi, école Jean  
Clerc de Prades, CM1/CM2.

*Segon premi escola primària ex aequo*  
*Ensenyament bilingüe*

**La flor**

Una flor d'aigua viatja al mar  
una flor d'herba  
viatja viatja sobre el sol  
i fa bonic.

Una flor de foc  
viatja a la lluna  
una flor de muntanya  
se passeja pel Canigó  
i fa cantar les muntanyes.

Una flor de prehistòria  
se passeja  
va veure un australopitec  
una flor de gel  
viatja cap al sol  
i fa la memòria de la  
primavera.

Léo ALVES, école Jean Clerc de  
Prades, CM1

**La primavera**

A la nit la nina agafa la lluna  
i el sol que s'acosta.

El sol i la lluna  
tenen una cita.

El sol ha oblidat de dir  
bona nit a la lluna.

El rosa vol barrejar-se  
amb el blau del cel.

L'herba troba l'arbre  
i li diu què fer.

El pare menja  
les flors del jardí.

Marine BENET, école d'Ille-sur-  
Têt, CE2

**La font del Canigó**

Aquesta font és magnífica  
aquesta font és enamorada  
enamorada del paisatge  
enamorada dels colors  
dels colors del cel  
dels de l'amor  
enamorada del Canigó.

Elie Sentenanch, école Jean  
Clerc de Prades, CM1.

**Un poema**

Els mots d'un poema  
Volen cap al cel blau  
Amb les estrelles i la lluna  
Amb la pluja tornen  
A caure cap a terra  
Sobre la llibreta de poemes  
I els puc aprendre i els recitar.

Rémi, école Jean Clerc  
de Prades, CE2

**El paisatge blau**

El paisatge blau com una estrella  
el cel com una papallona de tots colors  
la lluna com un full de paper blau  
i una casa amb una mar  
i un peix sota la mar.

Chloé BRUNELLA, école Jean Clerc de  
Prades, CE1.

**Els núvols**

Un núvol d'aigua  
al niu de les flors.  
El núvol d'aigua  
fa cantar l'aigua  
color mirall iris.  
Un núvol de foc  
viatge viatge  
Un núvol de foc  
fa cantar les flors  
al niu de l'aigua.

Aymeric Bascou,  
école Jean Petit de  
Prades, CM1.

*Menció especial : curs de CE1, escola Pablo Picasso de Ceret*

**El sentit sincer**

Nosaltres  
Pobres alumnes  
Pobres infants manyacs  
On irem  
En aquesta terra immens  
Ocellets o estrelles?  
SOL  
El que vol  
Brillar  
S'acostar  
Sobre els arbres de la muntanya  
Lligar  
En els raigs del sol  
Pintar de taronja  
L'herba groga del jardí  
Caminar  
Menjar  
Jugar  
Parlar amb els seus amics  
Per prendre una bicicleta  
Petita  
Larga  
O blava  
SOL  
El que mira  
Amb els seus ulls  
La llum  
Els núvols  
Les estrelles  
Els astres  
SOL  
Pot tocar  
La joia.